

Português English Español Français Manual de Montagem Assembly Instruction / Manual de ensamble/Notice de montage	Caemmun - Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Rua Juriti Vermelha 279. Phone/Fax - 55 (0xx43) 3172 6300 CEP: 86702-280 - Parque Industrial V Arapongas - PR www.caemmun.com.br			Atendimento ao consumidor Consumer attendance/Atención al consumidor Phone / Fax: +55 (43) 3172-6300 assistencia@caemmun.com.br caemmun movelaria
CERTIFICADO DE GARANTIA GARANTIA - A garantia dos produtos fabricados pela Caemmun Movelaria, abrange eventuais defeitos/vícios de fabricação, no prazo estabelecido pelo Código de Defesa do Consumidor, em seu artigo 26, II, o qual prevê a garantia legal de 90 (noventa) dias. CUIDADOS ESPECIAIS - Leia com atenção as instruções do manual de montagem que acompanha o produto. - Evitar umidade excessiva e exposição prolongada a luz solar. - Para limpeza usar pano limpo e úmido, não devendo utilizar produtos de limpeza. EXCLUSÃO DA GARANTIA LEGAL - A falta de observância das instruções contidas no Manual de Montagem, que eventualmente podera causar danos a mercadoria, tais como, adequação do local para instalação do produto, uso correto dos parafusos e demais componentes, nivelamento, correta distribuição dos objetos no produto (conforme peso / tamanho indicado no manual), dentre outros, bem como transporte inadequado tanto pela Loja, como pelo consumidor. - Defeitos ou danos causados em qualquer componente do produto pela utilização inadequada ou provocado por acidentes, negligência, má condições estruturais da residência, tempo de uso, caso fortuito ou força maior (por exemplo umidade, infiltrações, mofo, cupins, raios solares, maresia, chuvas, etc.).	CERTIFICADO 90 dias GARANTIA LEGAL GUARANTEE CERTIFICATE GUARANTEE -The guarantee of the products manufactured by Caemmun Furniture includes occasional manufacturing defects within the period established by the Código de Defesa do Consumidor (Consumer Protection Laws), in its article 26, II, which provides 90 (ninety) days legal guarantee. SPECIAL CARES -Read carefully the instructions in the Assembly Instruction that follows the product. -For cleaning use a clean and damp cloth. Do not use cleaning products. -Avoid excessive moisture and extreme sun exposition. EXCLUSION OF LEGAL GUARANTEE - Lack of accomplishment with the instructions enclosed in the Assembly Instruction, which eventually may cause damage to the goods such as unsuitability of the site for product installation, incorrect use of screws and other components, unevenness, improper distribution of objects in the product (as weight / size indicated in the Assembly Instruction), among others, as well as inadequate transportation either by the store or the consumer. - Defects or damage in any product component caused by improper use or accident, negligence, poor structural conditions of residence, time of use, unforeseeable circumstances or force majeure (humidity, leaks, mold, termites, solar rays, salt air, rain , etc.).	CERTIFICADO DE GARANTÍA LEGAL GARANTÍA -La garantía de los productos fabricados por Caemmun Mueblería abarca eventuales defectos/vicios de fabricación, en el plazo establecido por el Código de Defensa del Consumidor (Código de Defensa del Consumidor), en su artículo 26, II, lo cual prevé la garantía legal de 90 (noventa) días. CUIDADOS ESPECIALES -Lea con atención las instrucciones del Manual de Armado que acompaña el producto -Para limpieza usar paño limpio y húmedo, no debiendo utilizarse productos de limpieza. -Evitar humedad excesiva y exposición prolongada a la luz solar. ECLUSIÓN DE LA GARANTÍA LEGAL -La falta de observancia de las instrucciones contenidas en el Manual de Armado, que eventualmente podrá causar daños en la mercadería, tales como, adecuación del local para instalación del producto, uso correcto de los tornillos y demás componentes, nivelación, correcta distribución de los objetos en el producto (de acuerdo al peso/talla indicados en el manual), de entre otros, bien como trasporte inadecuado tanto por la tienda como por el consumidor. -Defectos o daños causados en cualquier componente del producto por la utilización inadecuado o provocado por accidentes, negligencia, malas condiciones estructurales de la residencia, tiempo de uso, caso fortuito o fuerza mayor (por ejemplo humedad, infiltraciones, moho, termitas, rayos solares, olor de mar, lluvias, etc.).	CERTIFICADO 90 días GARANTIA CERTIFICAT DE GARANTIE GARANTIE - La garantie des produits fabriqués par Caemmun Movelaria couvre défauts/vices de fabrication dans le délai prescrit par le Code de Défense du Consommateur, article 26, II, de 90 jours. ATTENTION - Lisez attentivement les instructions du manuel de montage fourni. - Évitez l'humidité excessive et la l'exposition prolongée à la lumière du soleil. - Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide. Évitez l'utilisation de produits de nettoyage. EXCLUSION DE GARANTIE - Ne pas suivre les instructions de ce manuel de montage, qui peut éventuellement endommager les marchandises, telles que le choix d'un lieu adéquat pour l'installation, la correcte utilisation des vis et des autres éléments, nivellement, appropriée distribution des objets sur le meuble (en fonction du poids et dimension indiqués dans le manuel), entre autres, ainsi que le transport inappropriée, sois par le magasin ou par le consommateur. - Défauts ou dommages à tout composant résultant d'une utilisation incorrecte ou en cas d'accident, négligence, mauvaises conditions structurelles de la maison, temps d'utilisation, cas fortuit ou force majeure (par exemple, l'humidité, les infiltrations, la moisissure, les termites, le rayons solaires, l'air de la mer, la pluie, etc.)	
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA - É obrigatório seguir os procedimentos abaixo para uma instalação correta do produto; - Caso a instalação não esteja correta há risco de queda assim como de outros danos; 1.A instalação deste produto deve ser feita por um profissional qualificado; 2.Não instalar em superfícies que possam estar úmidas, conter infiltrações, ou que estejam expostas a qualquer produto que comprometa sua resistência; 3.Para a instalação do produto devem ser utilizados apenas os acessórios que acompanham os mesmos de maneira adequada conforme indica o manual; 4.Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem; 5.Os parafusos devem ser apertados periodicamente; 6.Evitar batidas e contatos com objetos cortantes; 7.Todos os pesos máximos indicados no manual devem ser respeitados;	SAFETY INSTRUCTION - It is mandatory to follow the procedures described below to install the product properly; - If the installation is not correct there is a risk of falling as well as other damages; 1.This product must be installed by a qualified professional; 2.Do not install it in areas that may be damp, contain infiltrations or are exposed to any product that endangers their endurance; 3.In order to install the product it must be used only the accessories that follow it adequately as showed in the instruction manual; 4.Read and follow all instructions carefully before starting installation; 5.The screws must be tightened periodically; 6.Avoid bumps and contact with sharp objects; 7.All maximum weights indicated in the instructions must be respected;	INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD - Es obligatorio seguir los procedimientos abajo para instalar el producto correctamente; - Caso la instalación no este correcta hay riesgo de caerse el producto, así como otros daños; 1.El producto debe ser instalado por un profesional calificado; 2.No instalar en superficies que puedan estar húmedas, contener infiltraciones o que estén expuestas a cualquier producto que comprometer su resistencia; 3.Para la instalación del producto deben ser usados apenas los accesorios que lo acompañan de manera adecuada como indica el manual; 4.Leer y observar atentamente toda la instrucción antes de iniciar el armado; 5.Los tornillos deben ser apretados periódicamente; 6.Evitar choques y contacto con objetos cortantes; 7.Todos los pesos máximos indicados en el manual deben ser respetados;	CONSIGNES DE SECURITÉ - Respectez impérativement les procédures ci-dessus pour une correcte instalation du produit; - Si l'installation n'a pas été effectuée correctement il existe un risque de chute et bien d'autres dommages. 1. L'installation du Produit doit être effectuée par un installateur qualifiée; 2. Ne pas installer sur une surface humide, avec des infiltrations, ou exposée à n'importe quel agent qui pourrait compromete la résistance; 3. Pour l'installation du meuble nous leurs recommandons d'utiliser seulement les accessoires d'origine de la marque, selon les indications du manuel; 4. Lisez et observez attentivement les notices d'installation avant commencer le montage; 5. Les vis doivent être vérifiés régulièrement; 6. Il faut éviter les coups e contacts avec des objets coupants; 7. Respectez les quantités maximales indiquées dans le mode d'emploi.	

Relação de Ferramentas e Acessórios | Tools and Accessorioes list | Relacion de Herramientas y Accesorios | Liste d'outils et d'accessoires

4 Volumes / 4 Boxes / 4 Cajas / 4 bôîtes	Ferramentas Tool/Herramientas	2 Pessoas / 2 Personne 2 Persons/2 Personas/	CÓDIGO DE PEÇA Code of piece / Código de la pieza
	Ferramentas não inclusas Tools not included Herramientas no incluidas Les outils ne sont pas compris dans la livraison.		OBS: SEGUIR A SEQUÊNCIA DE MONTAGEM LOCALIZADA NOS NÚMEROS CIRCULADOS. Obs: Follow assembly sequence located on the numbers. Obs: Seguir la secuencia de ensamble ubicada abajo en los números. Obs: Suivre la séquence de montage dans l'ordre indiqué par les numéros.

Informações Técnicas | Techninical Information | Informacion Tecnica | Informations Techniques

Aspecto Final / Medida Final Final Aspect / Final Measures	Medidas Internas e Pesos Internal Measures / Las medidas internas / Mesures internes Pesos / Poids	ACESSÓRIOS ACCESSORIES ACCESORIOS LISTE D´ACCESSOIRES <table><tr><th>SEQ</th><th>ITEM</th><th>QTD</th></tr><tr><td>A</td><td>PARAFUSO MINIFIX 6X32 VIS MINIFIX</td><td>22</td></tr><tr><td>A1</td><td>SACHÊ DE COLA 10G GLUE PEGAMENTO</td><td>1</td></tr><tr><td>A2</td><td>PARAFUSO 4,5X35 CABEÇA CHATA SCREW TORNILLO</td><td>12</td></tr><tr><td>A3</td><td>SAPATA PLÁSTICA PLASTIC SHOE ZAPATO PLASTICO</td><td>12</td></tr><tr><td>B</td><td>PARAFUSO 4 X 50 CABEÇA CHATA SCREW TORNILLO</td><td>46</td></tr><tr><td>C</td><td>PARAFUSO M4X25 SCREW TORNILLO</td><td>16</td></tr><tr><td>D</td><td>PARAFUSO 3,5 X 14 FLANGEADA SCREW TORNILLO</td><td>132</td></tr><tr><td>E</td><td>PARAFUSO 3,5 X 14 CABEÇA CHATA SCREW TORNILLO</td><td>36</td></tr><tr><td>F</td><td>PARAFUSO 3,5 X 25 CABEÇA CHATA SCREW TORNILLO</td><td>6</td></tr><tr><td>G</td><td>TAMBOR 14,9 X 11 X 6,8MM SCREW MINIFIX TORNILLO MINIFIX</td><td>22</td></tr><tr><td>H</td><td>SUPORTE PRATELEIRA 8 X 5,5 MM PRETO SHELF SUPPORT SOPORTE ESTANTE</td><td>30</td></tr><tr><td>I</td><td>CANTONEIRA 18X18 METAL ANGLE BRACKET SOPORTE DE ÂNGULO</td><td>6</td></tr><tr><td>J</td><td>DISPOSITIVO ANGULAR ANGLE DEVICE DISPOSITIVO DE ÂNGULO</td><td>8</td></tr><tr><td>K</td><td>CAVILHA 30 X 6MM WOOD DOWEL CLAVIJA</td><td>90</td></tr><tr><td>L</td><td>PREGO NAIL CLAVO</td><td>181</td></tr><tr><td>M</td><td>PORCA SEXTAVADA M4 HEX NUT TUERCA HEXAGONAL</td><td>16</td></tr><tr><td>N</td><td>PARAFUSO 3,5 X 40 CABEÇA CHATA SCREW TORNILLO</td><td>20</td></tr><tr><td>O</td><td>BATENTE PARA PORTA DOOR STOP MARCO DE LA PUERTA</td><td>2</td></tr><tr><td>P</td><td>DOBRADIÇA CANECO 35 SUPER ALTA C/FREIO HINGE BISAGRA</td><td>8</td></tr><tr><td>Q</td><td>DOBRADIÇA CANECO 35 ALTA C/ FREIO HINGE BISAGRA</td><td>16</td></tr><tr><td>R</td><td>TAPA FURO PAPEL 18 MM PORCA CILINDRICA 12X12 CINZA CYLINDRICAL NUT TUERCA CILINDRICA</td><td>12</td></tr><tr><td>S</td><td>TAPA HOLE STICKERS TAPA AGUIERO DE PEGATINAS</td><td>68</td></tr><tr><td>T</td><td>SUPORTE CABIDEIRO SUPPORT SOPORTE</td><td>8</td></tr><tr><td>U</td><td>CORREDIÇA TELESÓPICA 300MM SLIDE CORREDERA</td><td>4</td></tr><tr><td>V</td><td>PE COM ABA 100 X 40 PLASTIC FOOT PIE DE PLÁSTICO</td><td>8</td></tr><tr><td>W</td><td>CABIDEIRO C13 410MM RAIL CLOTHES ROPA EN CARRIL</td><td>2</td></tr><tr><td>X</td><td>CABIDEIRO C13 852MM RAIL CLOTHES ROPA EN CARRIL</td><td>2</td></tr><tr><td>Z</td><td>JUNÇÃO PARA FUNDOS JUNCTION UNIÓN</td><td>55</td></tr></table> MONTADOR: FAVOR TER ATENÇÃO NA POSIÇÃO DAS DOBRADIÇAS, CURVA E SUPER CURVA. ASSEMBLER: PLEASE PAY ATTENTION IN HINGE POSITION, CURVED AND SUPER CURVE. MONTADOR: POR FAVOR PRESTA ATENCIÓN EN POSICIÓN DE BISAGRA, CURVADO Y BISAGRA SUPER CURVA.	SEQ	ITEM	QTD	A	PARAFUSO MINIFIX 6X32 VIS MINIFIX	22	A1	SACHÊ DE COLA 10G GLUE PEGAMENTO	1	A2	PARAFUSO 4,5X35 CABEÇA CHATA SCREW TORNILLO	12	A3	SAPATA PLÁSTICA PLASTIC SHOE ZAPATO PLASTICO	12	B	PARAFUSO 4 X 50 CABEÇA CHATA SCREW TORNILLO	46	C	PARAFUSO M4X25 SCREW TORNILLO	16	D	PARAFUSO 3,5 X 14 FLANGEADA SCREW TORNILLO	132	E	PARAFUSO 3,5 X 14 CABEÇA CHATA SCREW TORNILLO	36	F	PARAFUSO 3,5 X 25 CABEÇA CHATA SCREW TORNILLO	6	G	TAMBOR 14,9 X 11 X 6,8MM SCREW MINIFIX TORNILLO MINIFIX	22	H	SUPORTE PRATELEIRA 8 X 5,5 MM PRETO SHELF SUPPORT SOPORTE ESTANTE	30	I	CANTONEIRA 18X18 METAL ANGLE BRACKET SOPORTE DE ÂNGULO	6	J	DISPOSITIVO ANGULAR ANGLE DEVICE DISPOSITIVO DE ÂNGULO	8	K	CAVILHA 30 X 6MM WOOD DOWEL CLAVIJA	90	L	PREGO NAIL CLAVO	181	M	PORCA SEXTAVADA M4 HEX NUT TUERCA HEXAGONAL	16	N	PARAFUSO 3,5 X 40 CABEÇA CHATA SCREW TORNILLO	20	O	BATENTE PARA PORTA DOOR STOP MARCO DE LA PUERTA	2	P	DOBRADIÇA CANECO 35 SUPER ALTA C/FREIO HINGE BISAGRA	8	Q	DOBRADIÇA CANECO 35 ALTA C/ FREIO HINGE BISAGRA	16	R	TAPA FURO PAPEL 18 MM PORCA CILINDRICA 12X12 CINZA CYLINDRICAL NUT TUERCA CILINDRICA	12	S	TAPA HOLE STICKERS TAPA AGUIERO DE PEGATINAS	68	T	SUPORTE CABIDEIRO SUPPORT SOPORTE	8	U	CORREDIÇA TELESÓPICA 300MM SLIDE CORREDERA	4	V	PE COM ABA 100 X 40 PLASTIC FOOT PIE DE PLÁSTICO	8	W	CABIDEIRO C13 410MM RAIL CLOTHES ROPA EN CARRIL	2	X	CABIDEIRO C13 852MM RAIL CLOTHES ROPA EN CARRIL	2	Z	JUNÇÃO PARA FUNDOS JUNCTION UNIÓN	55
SEQ	ITEM	QTD																																																																																							
A	PARAFUSO MINIFIX 6X32 VIS MINIFIX	22																																																																																							
A1	SACHÊ DE COLA 10G GLUE PEGAMENTO	1																																																																																							
A2	PARAFUSO 4,5X35 CABEÇA CHATA SCREW TORNILLO	12																																																																																							
A3	SAPATA PLÁSTICA PLASTIC SHOE ZAPATO PLASTICO	12																																																																																							
B	PARAFUSO 4 X 50 CABEÇA CHATA SCREW TORNILLO	46																																																																																							
C	PARAFUSO M4X25 SCREW TORNILLO	16																																																																																							
D	PARAFUSO 3,5 X 14 FLANGEADA SCREW TORNILLO	132																																																																																							
E	PARAFUSO 3,5 X 14 CABEÇA CHATA SCREW TORNILLO	36																																																																																							
F	PARAFUSO 3,5 X 25 CABEÇA CHATA SCREW TORNILLO	6																																																																																							
G	TAMBOR 14,9 X 11 X 6,8MM SCREW MINIFIX TORNILLO MINIFIX	22																																																																																							
H	SUPORTE PRATELEIRA 8 X 5,5 MM PRETO SHELF SUPPORT SOPORTE ESTANTE	30																																																																																							
I	CANTONEIRA 18X18 METAL ANGLE BRACKET SOPORTE DE ÂNGULO	6																																																																																							
J	DISPOSITIVO ANGULAR ANGLE DEVICE DISPOSITIVO DE ÂNGULO	8																																																																																							
K	CAVILHA 30 X 6MM WOOD DOWEL CLAVIJA	90																																																																																							
L	PREGO NAIL CLAVO	181																																																																																							
M	PORCA SEXTAVADA M4 HEX NUT TUERCA HEXAGONAL	16																																																																																							
N	PARAFUSO 3,5 X 40 CABEÇA CHATA SCREW TORNILLO	20																																																																																							
O	BATENTE PARA PORTA DOOR STOP MARCO DE LA PUERTA	2																																																																																							
P	DOBRADIÇA CANECO 35 SUPER ALTA C/FREIO HINGE BISAGRA	8																																																																																							
Q	DOBRADIÇA CANECO 35 ALTA C/ FREIO HINGE BISAGRA	16																																																																																							
R	TAPA FURO PAPEL 18 MM PORCA CILINDRICA 12X12 CINZA CYLINDRICAL NUT TUERCA CILINDRICA	12																																																																																							
S	TAPA HOLE STICKERS TAPA AGUIERO DE PEGATINAS	68																																																																																							
T	SUPORTE CABIDEIRO SUPPORT SOPORTE	8																																																																																							
U	CORREDIÇA TELESÓPICA 300MM SLIDE CORREDERA	4																																																																																							
V	PE COM ABA 100 X 40 PLASTIC FOOT PIE DE PLÁSTICO	8																																																																																							
W	CABIDEIRO C13 410MM RAIL CLOTHES ROPA EN CARRIL	2																																																																																							
X	CABIDEIRO C13 852MM RAIL CLOTHES ROPA EN CARRIL	2																																																																																							
Z	JUNÇÃO PARA FUNDOS JUNCTION UNIÓN	55																																																																																							

Relação de Peças

Piece List

Relación Piezas

Liste de pièces

Código da peça
Piece code
Codigo de la pieza
Code de la pièce

00000 .00

Padrão de cor
Color default
Padrón de color
Couleur

BRANCO FOSCO (BF) = 039
BURITI (BT) = 057
HAVANA (HV) = 064

Sequência de montagem. / Assembly sequence / Secuencia de ensamble / Séquence de montage

Código e Cor. / Code and Color / Código y Color / Code et Couleur

Quantidade

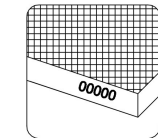
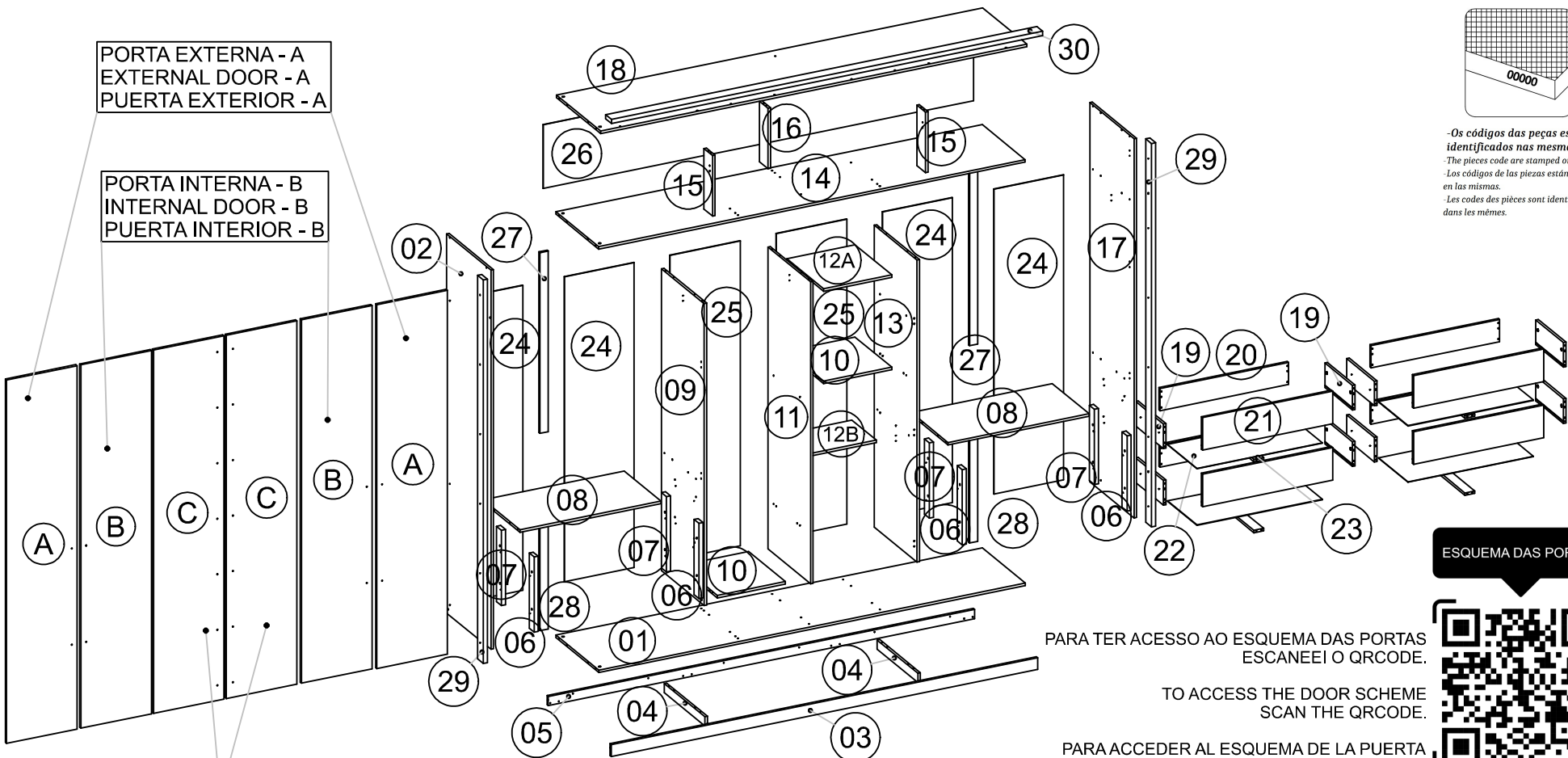
Quantity/Cantidad/Quantité

Volume

Volumen

Boîte

SEQUENCIA	CODIGO	BT	HV	BF	DESCRIÇÃO	MEDIDAS	MATERIAL	QUANT	VOL
01	6000300347	057	064	039	BASE	2601 x 524 x 15	MDP	1	2
02	6000500719	057	064	039	LATERAL ESQUERDA	2267 x 540 x 15	MDP	1	3
03	6000900166	057	064	039	RODAPE FRONTAL	2601 x 70 x 15	MDP	1	3
04	6000900163	000	000	000	RODAPÉ CENTRAL	497 x 55 x 15	MDP	2	2
05	6000900167	000	000	000	RODAPE TRASEIRO	2601 x 55 x 15	MDP	1	3
06	6001100371	057	064	039	TRAVA FRONTAL	450 x 60 x 25	MDP	4	1-3
07	6001100372	000	000	000	TRAVA TRASEIRA	450 x 60 x 25	MDP	4	3
08	6000800331	057	064	039	PRATELEIRA FIXA	860 x 450 x 15	MDP	2	1
09	6000400388	057	064	039	DIVISORIA ESQUERDA	1805 x 521 x 15	MDP	1	4
10	6000800343	057	064	039	PRATELEIRA FIXA MENOR	416 x 450 x 15	MDP	2	1
11	6000400386	057	064	039	DIVISORIA CENTRAL	1805 x 521 x 15	MDP	1	4
12A	6000800333	057	064	039	PRATELEIRA MÓVEL	416 x 450 x 15	MDP	1	1
12B	6000800345	057	064	039	PRATELEIRA MÓVEL INFERIOR	416 x 299 x 15	MDP	1	1
13	6000400387	057	064	039	DIVISORIA DIREITA	1805 x 521 x 15	MDP	1	4
14	6000800332	057	064	039	PRATELEIRA FIXA SUPERIOR	2601 x 522 x 15	MDP	1	2
15	6001300023	057	064	039	PINASE FRONTAL	362 x 106 x 15	MDP	2	2
16	6001300024	057	064	039	PINASE	362 x 106 x 15	MDP	1	2
17	6000500718	057	064	039	LATERAL DIREITA	2267 x 540 x 15	MDP	1	3
18	6000200367	057	064	039	TAMPO	2601 x 540 x 15	MDP	1	3
19	6001800070	057	064	039	LATERAL GAVETA DIREITA/ESQUERDA	337 x 147 x 15	MDP	8	1
20	6001900076	057	064	039	CONTRA FUNDO GAVETA	784 x 133 x 15	MDP	4	1
21	6001700094	057	064	039	FRENTE GAVETA	794 x 195 x 15	MDP	4	2
22	3001000425	057	064	039	FUNDO GAVETA	765 x 359 x 3	HDF	4	2
23	6001100373	000	000	000	TRAVA GAVETA	60 x 352 x 15	MDP	4	3
24	3001000423	057	064	039	FUNDO DIR/ESQ	425 x 1823 x 3	HDF	4	2
25	3001000422	057	064	039	FUNDO CENTRAL	430 x 1823 x 3	HDF	2	2
26	3001000421	057	064	039	FUNDO SUPERIOR	2625 x 381 x 3	HDF	1	3
27	6002600019	057	064	039	SUORTE PARA FUNDO SUPERIOR	1080 x 50 x 12	MDP	2	3
28	6002600018	057	064	039	SUORTE PARA FUNDO INFERIOR	707 x 50 x 12	MDP	2	3
29	6003000003	057	064	039	MOLDURA DIREITA/ESQUERDA	2292 x 70 x 25	MDP	2	3
30	6003000008	057	064	039	MOLDURA SUPERIOR	2631 x 70 x 25	MDP	1	3



-Os códigos das peças estão identificados nas mesmas.
The pieces code are stamped on.
Los códigos de las piezas están sellados en las mismas.
Les codes des pièces sont identifiés dans les mêmes.

ESQUEMA DAS PORTAS



PARA TER ACESSO AO ESQUEMA DAS PORTAS
ESCANEEI O QR CODE.

TO ACCESS THE DOOR SCHEME
SCAN THE QR CODE.

PARA ACCEDER AL ESQUEMA DE LA PUERTA
ESCANEE EL CÓDIGO QR.

PORTAS (A/B/C) ESTÃO EM UM VOLUME A PARTE
LAS PUERTAS (A/B/C) ESTÁN EN UN VOLUMEN SEPARADO
THE DOORS (A/B/C) ARE IN A SEPARATE VOLUME

A		14XB	B		54XC	C		16XD	D		132XE	E		36XF	F		6XG	G		14XH	H		30XI	I		6XJ	J		8X	K		
PARAFUSO MINIFIX				PARAFUSO 4X50 CAB.CHATA				PARAFUSO M4X25 CAB.CHATA				PF 3,5X14 CAB.FLANG.		PF 3,5X14 CAB.CHATA		PARAFUSO 3,5X25 CAB.CHATA		TAMBOR MINIFIX15		PINO GUIA 8X5,5		CANTONEIRA 18X18		DISP ANGULAR								
L		90X	M		181X	N		16X	O		20X	P		2X	Q		8X	R		16X	S		20X	T		68X	U		8X	V		4X
CAVILHA MADEIRA 6X30				PREGO 8X8		PORCA M4				PF 3,5X40 CAB.CHATA		BATENTE				DOBRADIÇA SUPER CURVA 35		DOBRADIÇA CURVA 35				PORCA CILÍNDRICA 12X12		TAPA FURO 18		SUP. CABIDEIRO		CORREDIÇA 300				
W		8X	X		2X	Y		2X	Z		55X	A1		1X	A2		12X	A3		12X												
PÉ 100X40				CABIDEIRO 410		CABIDEIRO 852				JUNÇÃO		SACHÊ COLA				PARAFUSO 4,5X35 CAB.CHATA		MINI SAPATA "L"														

OPCIONAL | OPTIONAL | OPCIONAL

A3
4X

L
4X

CASO O CLIENTE OPTE POR MONTAR O ROUPEIRO COM A SAPATA PLÁSTICA (A3) FIXE NESSE PASSO, NAS PEÇAS 02 E 17, O ACESSÓRIO, COM O PREGO (L)

IF THE CUSTOMER CHOOSE TO ASSEMBLE THE WARDROBE WITH THE PLASTIC SHOE (A3) ATTACH IN THIS STEP, ON THE PIECES 02 AND 17, THE ACCESSORY, WITH THE NAIL (L)

SI EL CLIENTE ELIGE MONTA EL ARMARIO CON EL ZAPATO DE PLÁSTICO (A3) ADJUNTAR EN ESTE PASO, EN LAS PIEZAS 02 Y 17, EL ACCESORIO, CON EL CLAVO (L)

Q	16XP	8XN	12XH 22X	T 8X
A	14XD 56XE 32XG 14XJ	8XK 86X U	4X R 20X	

1° Passo
Pass / Paso

Diagram illustrating the first step of assembly (1° Passo / Pass / Paso). The diagram shows a perspective view of a rectangular frame structure. Key components labeled include parts 19, 20, and 21. A circular inset shows a close-up of a wheel being attached to part 19. Red dashed lines indicate the placement of screws B. A parts list table is provided below the diagram.

B	8XS	16X
A1	1XN	4XL
		20X

Additional components shown in the diagram include parts 22, 23, L, and 4X.

3º Passo
Pass / Paso

FIXAR O ACESSÓRIO (A3+L) NO LUGAR DO
ACESSÓRIO (V+D), CASO O CLIENTE OPTE.

FIX THE ACCESSORY (A3+L) IN PLACE OF
THE ACCESSORY (V+D), IF THE CUSTOMER
CHOOSE.

FIJAR EL ACCESORIO (A3+L) EN LUGAR DEL
ACCESORIO (V+D), SI EL CLIENTE ELIGE.

L	8X A3	8X V	.8X I	6X D	40X
---	-------	------	-------	------	-----

2° Passo
Pass / Paso

435

435

435

01

O+E

K

B

O+E

435

E 4X

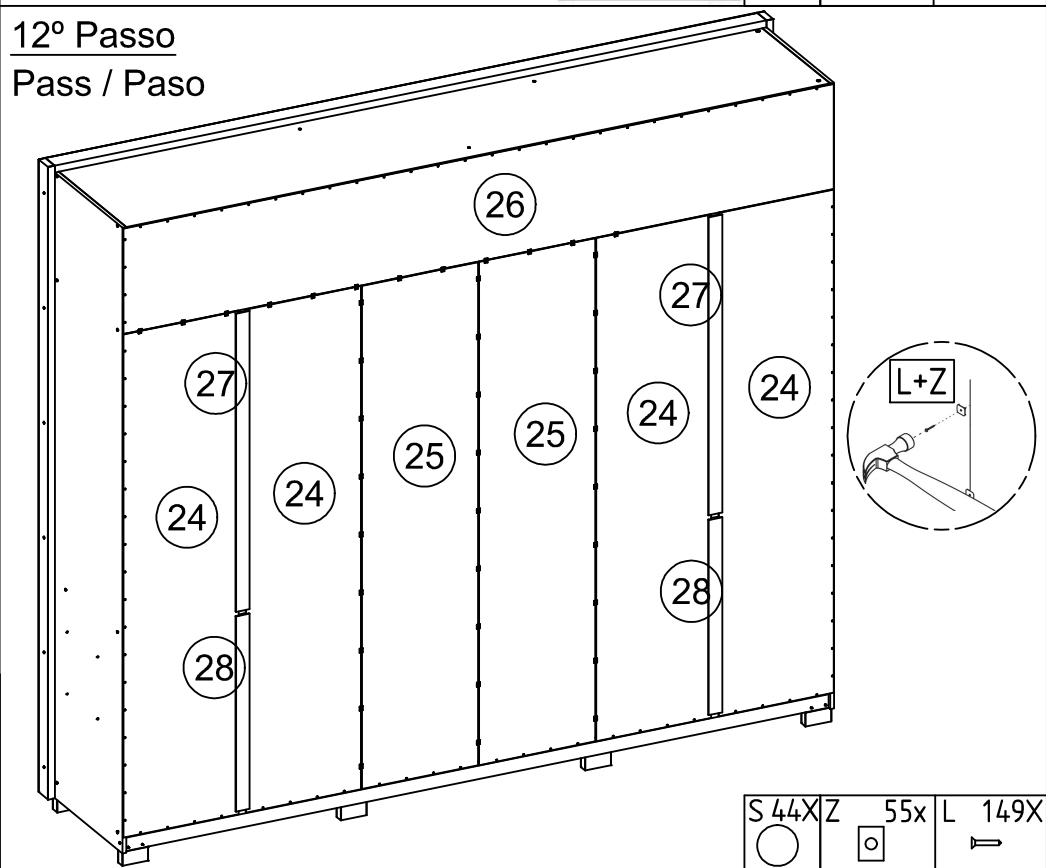
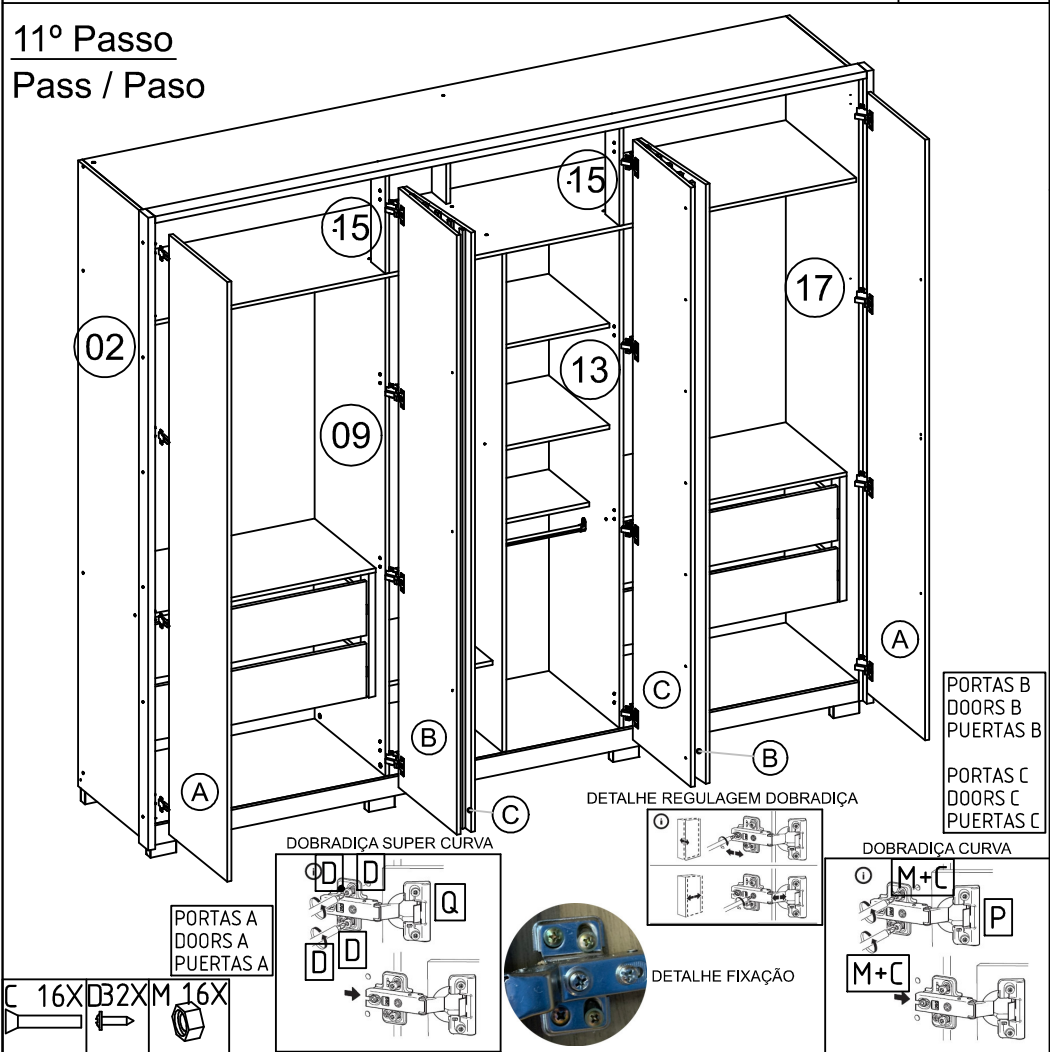
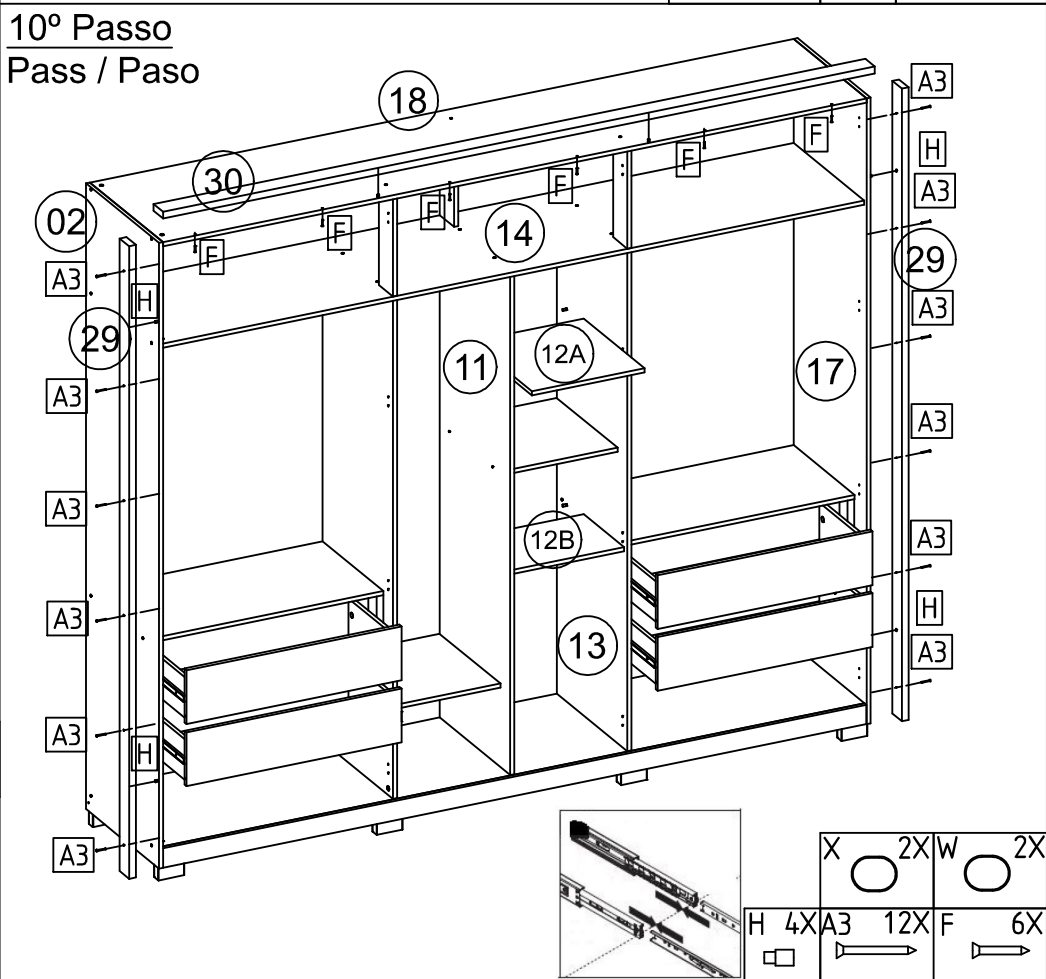
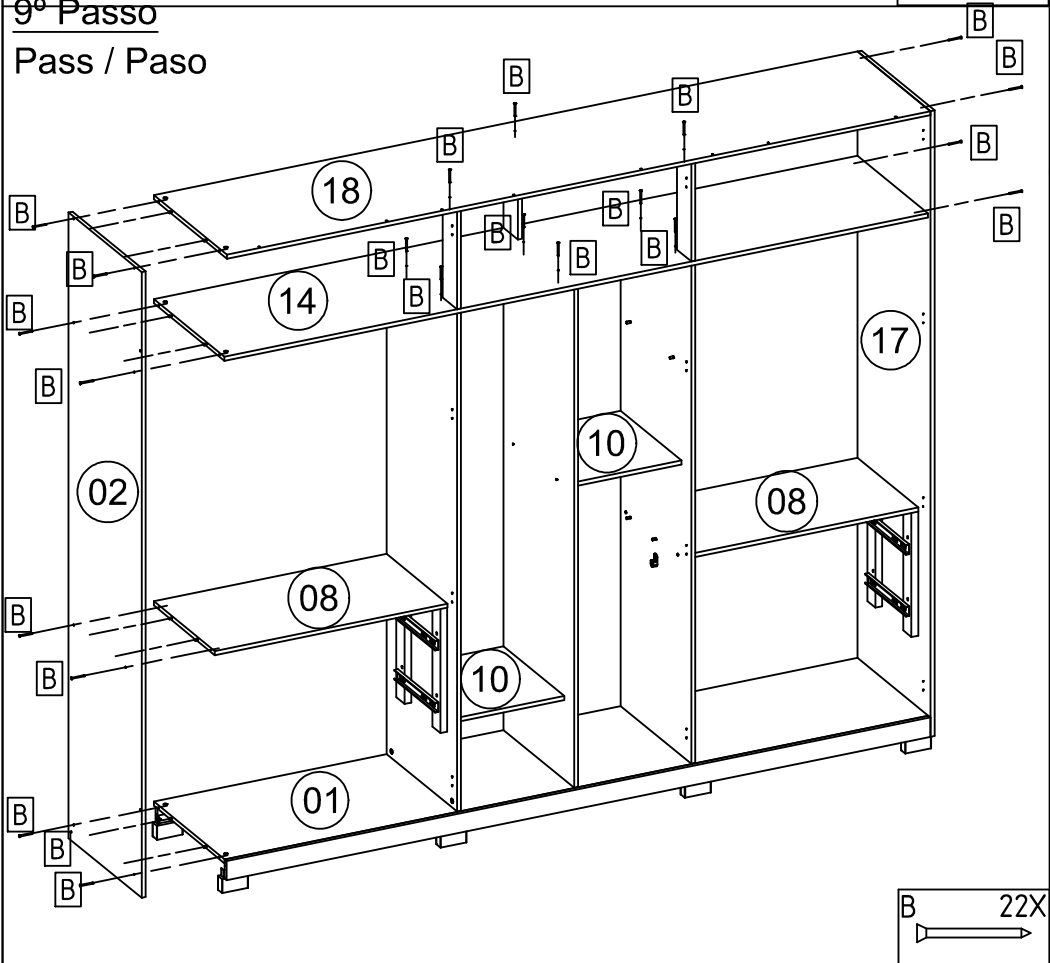
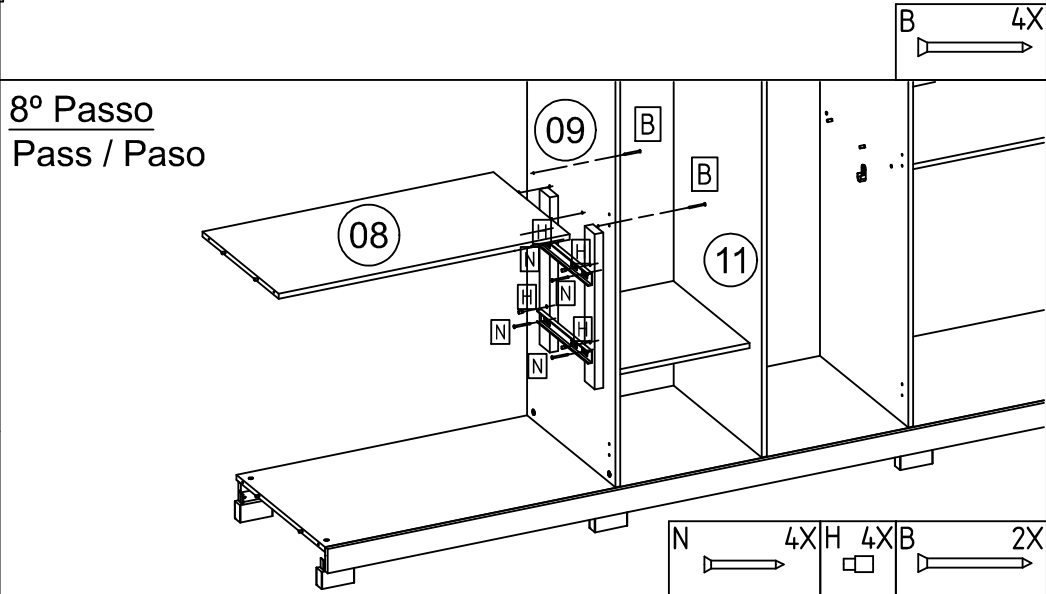
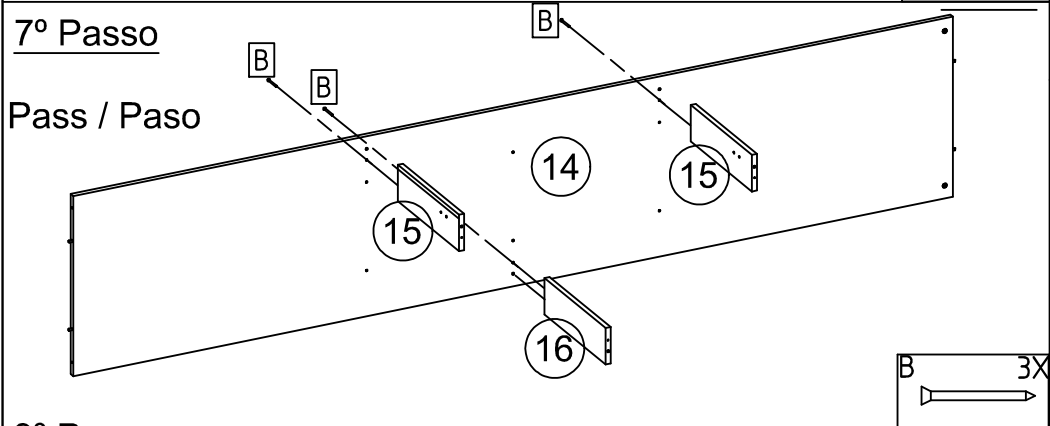
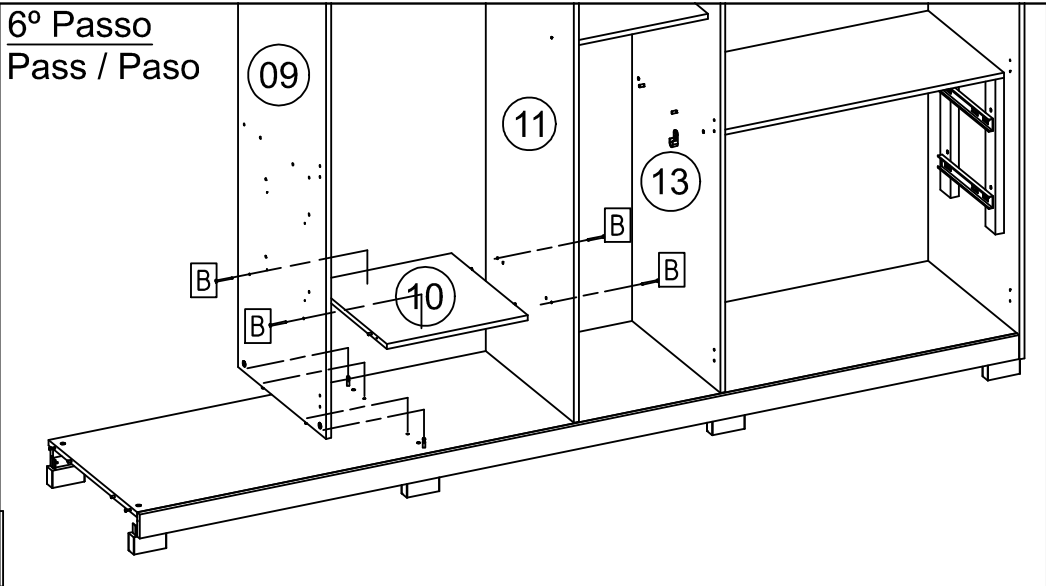
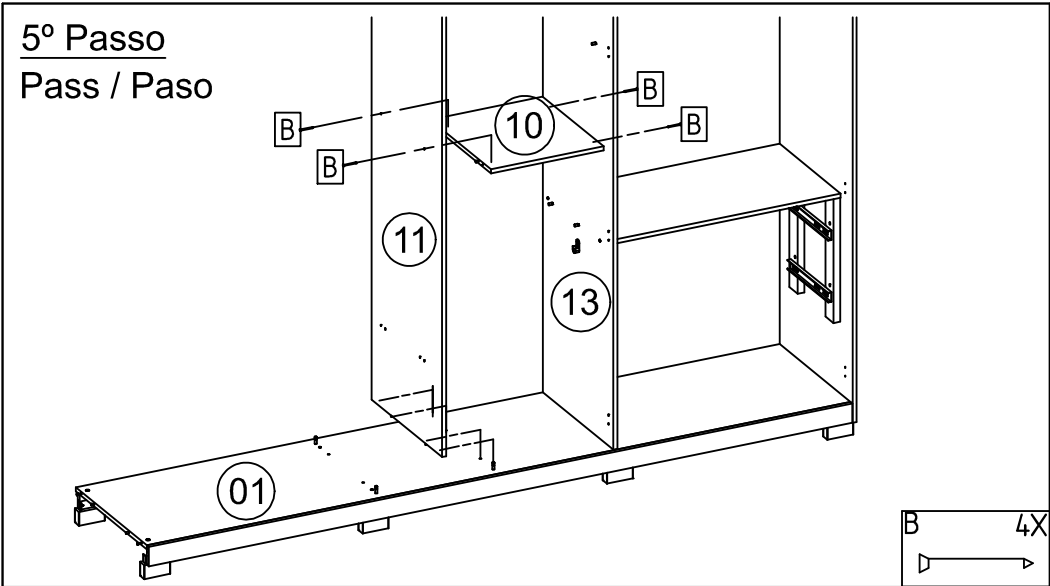
O 2X

B 4X

K 4X

4º Passo
Pass / Paso

Diagram illustrating the 4th step (Pass / Paso) of assembly. The side panel (17) is being attached to the cabinet frame. The top panel (08) and bottom panel (01) are shown. Screws (B) are used to secure the side panel. A dimension line indicates a distance of 7X from the bottom edge of the side panel to the bottom edge of the cabinet frame.



Português English Español Français Manual de Montagem Assembly Instruction / Manual de ensamble PORTA - DOOR - PUERTA Caemmun - Indústria e Comércio de Móveis Ltda. Rua Juriti Vermelha 279, Phone/Fax - 55 (0xx43) 3172 8300 CEP: 86702-280 - Parque Industrial V Arapongas - PR www.caemmun.com.br		Atendimento ao consumidor Consumidor atendimento/Atención al consumidor Phone / Fax: +55 (43) 3172-8300 atendimento@caemmun.com.br caemmun MOVELARIA					
CERTIFICADO DE GARANTIA GARANTIA - A garantia dos produtos fabricados pela Caemmun Movelaria, abrange eventuais defeitos/vícios de fabricação, no prazo estabelecido pelo Código de Defesa do Consumidor, em seu artigo 26, II, o qual prevê a garantia legal de 90 (noventa) dias. CUIDADOS ESPECIAIS - Leia com atenção as instruções do manual de montagem que acompanha o produto. - Evitar umidade excessiva e exposição prolongada a luz solar. - Para limpeza usar pano limpo e úmido, não devendo utilizar produtos de limpeza. EXCLUSÃO DA GARANTIA LEGAL - A falta de observância das instruções contidas no Manual de Montagem, que eventualmente poderá causar danos a mercadoria, tais como, adequação do local para instalação do produto, uso correto dos parafusos e demais componentes, nivelamento, correta distribuição dos objetos no produto (conforme peso / tamanho indicado no manual), dentre outros, bem como transporte inadequado tanto pela Loja, como pelo consumidor. - Defeitos ou danos causados em qualquer componente do produto pela utilização inadequada ou provocado por acidentes, negligência, má condições estruturais da residência, tempo de uso, caso fortuito ou força maior (por exemplo umidade, infiltrações, mofo, cupins, raios solares, maresia, chuvas, etc.).		LEGAL GUARANTEE CERTIFICATE GUARANTEE -The guarantee of the products manufactured by Caemmun Furniture includes occasional manufacturing defects within the period established by the Código de Defesa do Consumidor (Consumer Protection Laws), in its article 26, II, which provides 90 (ninety) days legal guarantee. SPECIAL CARES -Read carefully the instructions in the Assembly Instruction that follows the product. -For cleaning use a clean and damp cloth. Do not use cleaning products. -Avoid excessive moisture and extreme sun exposition. EXCLUSION OF LEGAL GUARANTEE -Lack of accomplishment with the instructions enclosed in the Assembly Instruction, which eventually may cause damage to the goods such as unsuitability of the site for product installation, incorrect use of screws and other components, unevenness, improper distribution of objects in the product (as weight / size indicated in the Assembly Instruction), among others, as well as inadequate transportation either by the store or the consumer. -Defects or damage in any product component caused by improper use or accident, negligence, poor structural conditions of residence, time of use, unforeseeable circumstances or force majeure (humidity, leaks, mold, termites, solar rays, salt air, rain, etc.).		CERTIFICADO DE GARANTÍA LEGAL GARANTÍA -La garantía de los productos fabricados por Caemmun Mueblería abarca eventuales defectos/vicios de fabricación, en el plazo establecido por el Código de Defensa del Consumidor (Código de Defensa del Consumidor), en su artículo 26, II, lo cual prevé la garantía legal de 90 (noventa) días. CUIDADOS ESPECIALES - Lea con atención las instrucciones del Manual de Armado que acompaña el producto. - Para limpieza usar paño limpio y húmedo, no debiendo utilizarse productos de limpieza. - Evitar humedad excesiva y exposición prolongada a la luz solar. EXCLUSIÓN DE LA GARANTÍA LEGAL -La falta de observancia de las instrucciones contenidas en el Manual de Armado, que eventualmente podrá causar daños en la mercadería, tales como, adecuación del local para instalación del producto, uso correcto de los tornillos y demás componentes, nivelación, correcta distribución de los objetos en el producto (de acuerdo al peso/talla indicados en el manual), de entre otros, bien como trasporte inadecuado tanto por la tienda como por el consumidor. -Defectos o daños causados en cualquier componente del producto por la utilización inadecuada o provocado por accidentes, negligencia, malas condiciones estructurales de la residencia, tiempo de uso, caso fortuito o fuerza mayor (por ejemplo humedad, infiltraciones, moho, termitas, rayos solares, olor de mar, lluvias, etc).		CERTIFICAT DE GARANTIE GARANTIE -La garantie des produits fabriqués par Caemmun Movelaria couvre défauts/vices de fabrication dans le délai prescrit par le Code de Défense du Consommateur, article 26, II, de 90 jours. ATTENTION - Lisez attentivement les instructions du manuel de montage fourni. - Évitez l'humidité excessive et la l'exposition prolongée à la lumière du soleil. - Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide. Évitez l'utilisation de produits de nettoyage. EXCLUSION DE GARANTIE - Ne pas suivre les instructions de ce manuel de montage, qui peut éventuellement endommager les marchandises, telles que le choix d'un lieu adéquat pour l'installation, la correcte utilisation des vis et des autres éléments, nivellement, appropriée distribution des objets sur le meuble (en fonction du poids et dimension indiqués dans le manuel), entre autres, ainsi que le transport inappropriée, sois par le magasin ou par le consommateur. - Défauts ou dommages à tout composant résultant d'une utilisation incorrecte ou en cas d'accident, négligence, mauvaises conditions structurelles de la maison, temps d'utilisation, cas fortuit ou force majeure (par exemple, l'humidité, les infiltrations, la moisissure, les termites, les rayons solaires, l'air de la mer, la pluie, etc.)	
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA - É obrigatório seguir os procedimentos abaixo para uma instalação correta do produto; - Caso a instalação não esteja correta há risco de queda assim como de outros danos; 1.A instalação deste produto deve ser feita por um profissional qualificado; 2.Não instalar em superfícies que possam estar úmidas, conter infiltrações, ou que estejam expostas a qualquer produto que comprometa sua resistência; 3.Para a instalação do produto devem ser utilizados apenas os acessórios que acompanham os mesmos de maneira adequada conforme indica o manual; 4.Ler e observar atentamente toda a instrução antes de iniciar a montagem; 5.Os parafusos devem ser apertados periodicamente; 6.Evitar batidas e contatos com objetos cortantes; 7.Todos os pesos máximos indicados no manual devem ser respeitados;		SAFETY INSTRUCTION - It is mandatory to follow the procedures described below to install the product properly; - If the installation is not correct there is a risk of falling as well as other damages; 1.This product must be installed by a qualified professional; 2.Do not install it in areas that may be damp, contain infiltrations or are exposed to any product that endangers their endurance; 3.In order to install the product it must be used only the accessories that follow it adequately as showed in the instruction manual; 4.Read and follow all instructions carefully before starting installation; 5.The screws must be tightened periodically; 6.Avoid bumps and contact with sharp objects; 7.All maximum weights indicated in the instructions must be respected;		INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD - Es obligatorio seguir los procedimientos abajo para instalar el producto correctamente; - Caso la instalación no este correcta hay riesgo de caerse el producto, así como otros daños; 1.El producto debe ser instalado por un profesional calificado; 2.No instalar en superficies que puedan estar húmedas, contener infiltraciones o que estén expuestas a cualquier producto que comprometer su resistencia; 3.Para la instalación del producto deben ser usados apenas los accesorios que lo acompañan de manera adecuada como indica el manual; 4.Leer y observar atentamente toda la instrucción antes de iniciar el armado; 5.Los tornillos deben ser apretados periódicamente; 6.Evitar choques y contacto con objetos cortantes; 7.Todos los pesos máximos indicados en el manual deben ser respetados;		CONSIGNES DE SECURITÉ - Respectez impérativement les procédures ci-dessus pour une correcte installation du produit; - Si l'installation n'a pas été effectuée correctement il existe un risque de chute et bien d'autres dommages; 1.L'installation du Produit doit être effectuée par un installateur qualifiée; 2.Ne pas installer sur une surface humide, avec des infiltrations, ou exposée à n'importe quel agent qui pourrait compromettre la résistance; 3.Pour l'installation du meuble nous leurs recommandons d'utiliser seulement les accessoires d'origine de la marque, selon les indications du manuel. 4.Lisez et observez attentivement les notices d'installation avant commencer le montage; 5.Les vis doivent être vérifiés régulièrement; 6.Il faut éviter les coups et contacts avec des objets coupants; 7.Respectez les quantités maximales indiquées dans le mode d'emploi.	
Relação de Ferramentas e Acessórios Tools and Accessories list Relación de Herramientas y Accesorios Liste d'outils et d'accessoires							
1 Volume / 1 Box / 1 Caja / 1 Bóîte		Ferramentas Tools / Herramientas		1 Pessoa / 1 Personne 1 Person / 1 Persona		CÓDIGO DE PEÇA CODE OF PIECE CÓDIGO DE LA PIEZA	
						OBS: SEGUIR A SEQUÊNCIA DE MONTAGEM LOCALIZADA NOS NÚMEROS CIRCULADOS. OBS: FOLLOW ASSEMBLY SEQUENCE LOCATED ON THE NUMBERS OBS: SEGUIR LA SECUENCIA DE ENSAMBLE UBICADA ABAJO EN LOS NUMEROS OBS: SUIVRE LA SÉQUENCE DE MONTAGE DANS L'ORDRE INDIQUÉ PAR LES NUMÉROS.	
PORTA REFLECTA REFLECTA DOOR PUERTA REFLECTA				Relação de Peças Piece List Relación Piezas Código de peça Piece code Código de la pieza Color default Padrão de cor Padrón de color 00000.00			
				01			
PORTA LISA FLAT DOOR PUERTA LISA				02			
				02			
ESPELHO PARA PORTA LISA MIRROR FOR FLAT DOOR ESPEJO PARA PUERTA PLANA				03			
4 ESPEJO POR TOMO 4 ESPELHOS POR VOLUME 4 MIRROR PER PACKAGE				03			
				03			
PORTA BAIXO RELEVO BASS RELIEF DOOR PUERTA BAJO RELIEVE				04			
				04			
PORTA ALTO RELEVO HIGH RELIEF DOOR PUERTA ALTO RELIEVE				05			
				05			
ESPELHO PARA PORTA ALTO RELEVO MIRROR FOR HIGH RELIEF				06			
ESPEJO PARA PUERTA ALTO RELIEVE				06			
				06			
PORTA PUXADOR METÁLICO DOOR WITH METAL HANDLE PORTA MANGO METÁLICO				07			
				07			

ANTES DE INICIAR A MONTAGEM DO ROUPEIRO, ESCANEIE O QR CODE PARA VISUALIZAR O ROUPEIRO ADQUIRIDO, AUXILIANDO NO POSICIONAMENTO DAS PORTAS.

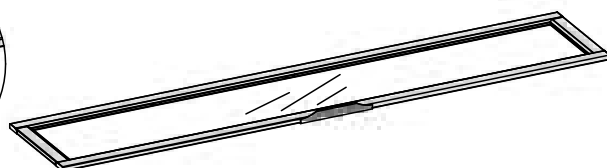
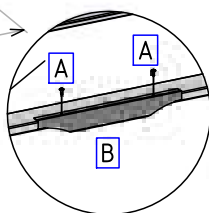
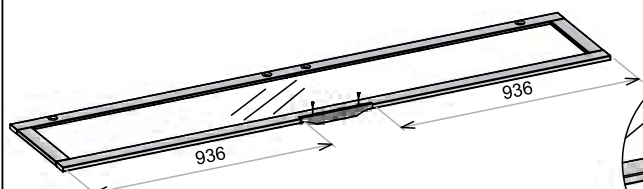
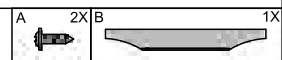
BEFORE STARTING THE ASSEMBLY OF THE WARDROBE, I SCAN THE QR CODE TO VIEW THE PURCHASED WARDROBE, ASSISTING IN THE POSITIONING OF DOORS.

ANTES DE COMENZAR EL MONTAJE DEL ARMARIO, ESCANEE EL QR CODE PARA VER EL ARMARIO COMPRADO, AYUDANDO EN LA POSICIONAMIENTO DE PUERTAS.

EDIÇÃO C - JOL - 10/01/2024

INÍCIO DA MONTAGEM | ASSEMBLY START | INICIO DEL ENSAMBLE

01

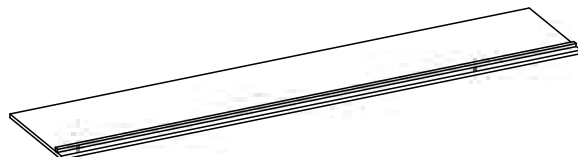
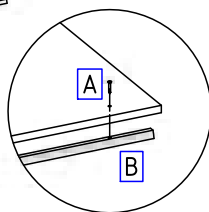
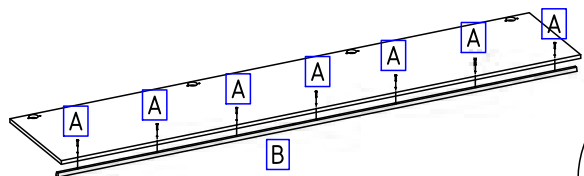
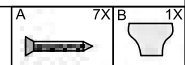


POSICIONAR O PUXADOR, CONFORME A COTA INDICADA NO DESENHO.

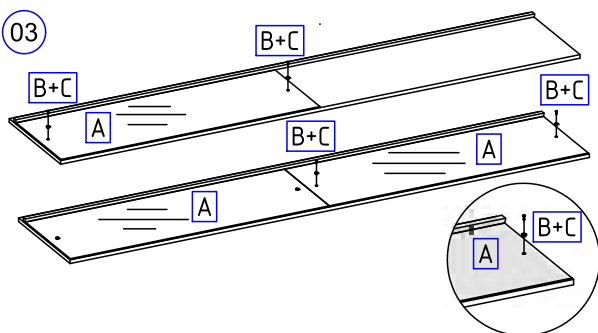
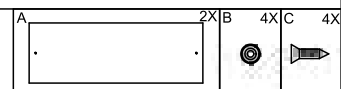
POSITION THE HANDLE, ACCORDING TO THE QUOTE INDICATED IN THE DRAWING.

COLOQUE LA MANILLA SEGÚN LA COTIZACIÓN INDICADA EN EL DIBUJO.

02



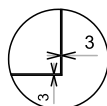
03



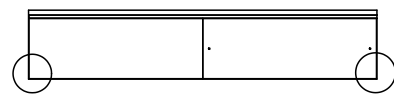
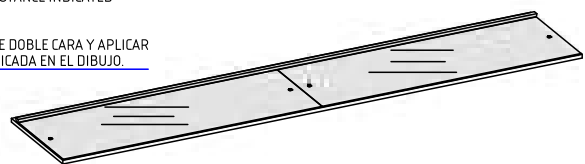
RETIRE A PELÍCULA DA FITA DUPLA FACE E APLIQUE RESPEITANDO A DISTÂNCIA INDICADA NO DESENHO.

REMOVE THE FILM FROM THE DOUBLE-SIDED TAPE AND APPLY RESPECTING THE DISTANCE INDICATED ON THE DRAWING.

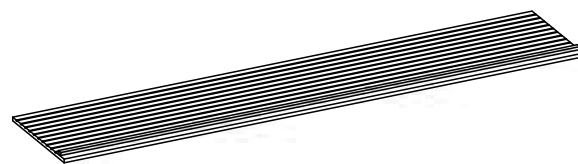
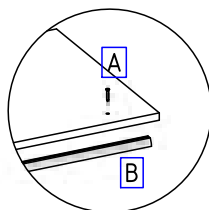
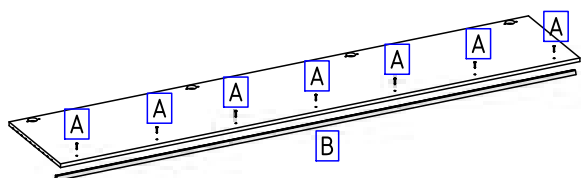
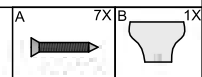
RETIRAR EL FILM DE LA CINTA DE DOBLE CARA Y APLICAR RESPECTANDO LA DISTANCIA INDICADA EN EL DIBUJO.



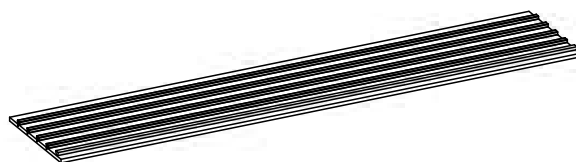
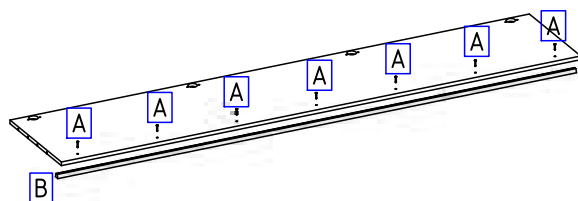
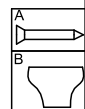
RESPEITAR DISTÂNCIA INDICADA NA IMAGEM
RESPECT THE DISTANCE INDICATED ON THE PICTURE
RESPECTAR LA DISTANCIA INDICADA EN LA FOTO



04



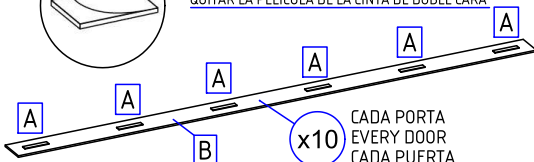
05



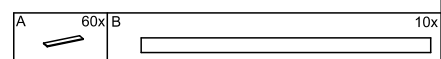
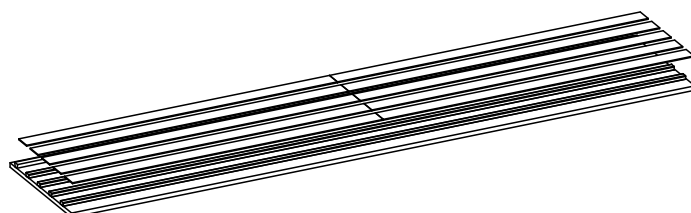
06



RETIRE A PELÍCULA DA FITA DUPLA FACE
REMOVE THE FILM FROM THE DOUBLE-SIDED TAPE
QUITAR LA PELÍCULA DE LA CINTA DE DOBLE CARA

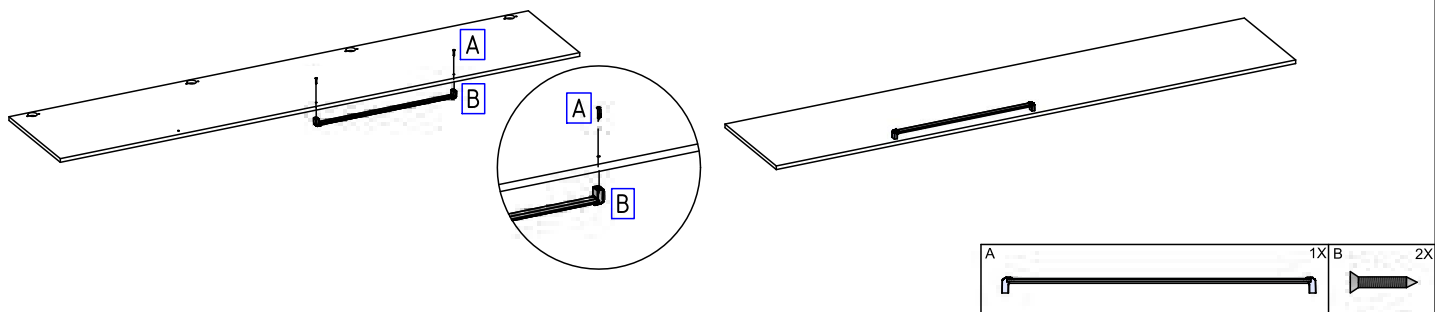


CADA PORTA
EVERY DOOR
CADA PUERTA



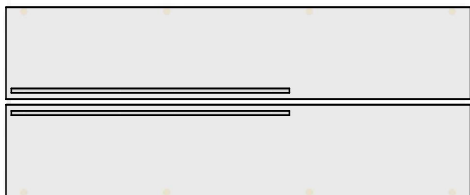
INÍCIO DA MONTAGEM | ASSEMBLY START | INICIO DEL ENSAMBLE

07



PORTAS EM MDF | MDF DOORS | PUERTAS DE MDF

PORTA LISA ESQUERDA | FLAT DOOR HANDLE 1300 | PUERTA LISA MANIJA 1300



01

PORTAS MODELO 1

02

04



03

PORTAS MODELO 2

05

06

08



07

PORTAS MODELO 3

09

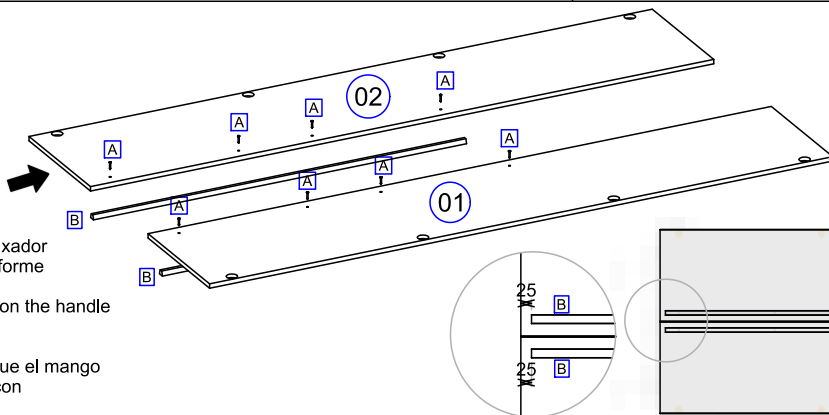
10

SEQUENCIA	CODIGO	DESCRIÇÃO	MEDIDAS	QUANT
01	6000700437	PORTA LISA ESQUERDA	2172 x 430 x 15	1
02	6000700438	PORTA LISA DIREITA	2172 x 430 x 15	1
03	6000700421	PORTA ESQUERDA BAIXO RELEVO LARGO PEÇA SUPERIOR	1442 x 430 x 15	1
04	6000700420	PORTA ESQUERDA BAIXO RELEVO LARGO PEÇA INFERIOR	730 x 430 x 15	1
05	6000700423	PORTA DIREITA BAIXO RELEVO LARGO PEÇA SUPERIOR	1442 x 430 x 15	1
06	6000700422	PORTA DIREITA BAIXO RELEVO LARGO PEÇA INFERIOR	730 x 430 x 15	1
07	6000700428	PORTA ESQUERDA BAIXO RELEVO CANELADO PEÇA SUPERIOR	1442 x 430 x 15	1
08	6000700429	PORTA ESQUERDA BAIXO RELEVO CANELADO PEÇA INFERIOR	730 x 430 x 15	1
09	6000700430	PORTA DIREITA BAIXO RELEVO CANELADO PEÇA SUPERIOR	1442 x 430 x 15	1
10	6000700431	PORTA DIREITA BAIXO RELEVO CANELADO PEÇA INFERIOR	730 x 430 x 15	1

PORTAS MODELO 1

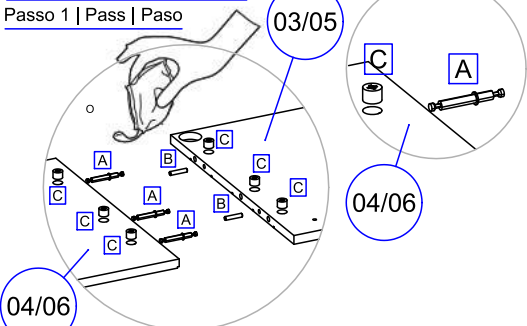


Da borda inferior da peça, posicione o puxador a uma distância de 25mm, para ficar conforme a imagem final.
From the bottom edge of the piece, position the handle at a distance of 25mm, to comply with the final image.
Desde el borde inferior de la pieza, coloque el mango a una distancia de 25 mm, para cumplir con la imagen final.

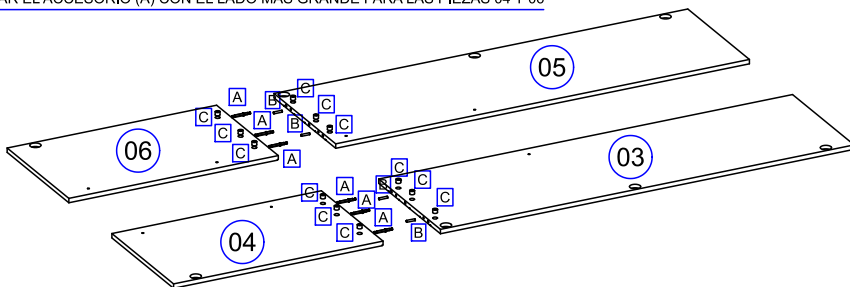


PORTAS MODELO 2

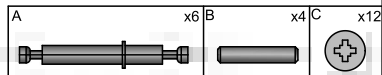
Passo 1 | Pass | Paso



ENCAIXE O ACESSÓRIO (A) COM O LADO MAIOR PARA AS PEÇAS 04 E 06
FIT ACCESSORY (A) WITH THE BIGGER SIDE FOR PARTS 04 AND 06
MONTAR EL ACCESORIO (A) CON EL LADO MÁS GRANDE PARA LAS PIEZAS 04 Y 06



APLICAR COLA NO FURO DA CAVILHA (B) ANTES DE ENCAIXAR
APPLY GLUE TO THE DOWEL (B) HOLE BEFORE FITTING
APLICAR PEGAMENTO AL AGUJERO DE LA ESPIGA (B) ANTES DE MONTAR

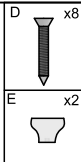
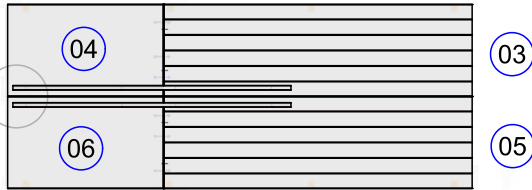
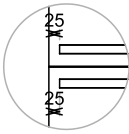
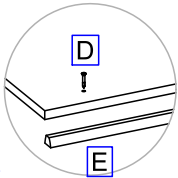
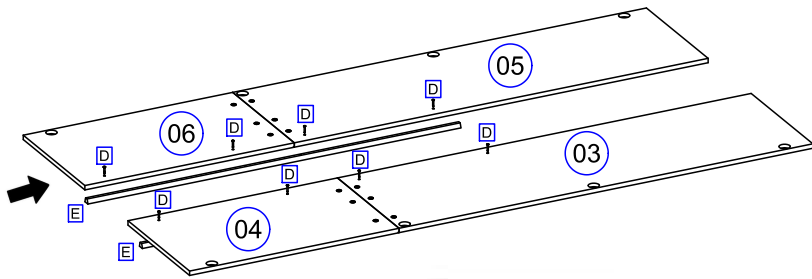


PORTAS MODELO 2

Passo 2 | Pass | Paso

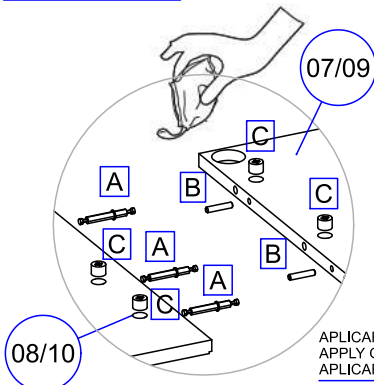


Da borda inferior da peça, posicione o puxador a uma distância de 25mm, para ficar conforme a imagem final.
From the bottom edge of the piece, position the handle at a distance of 25mm, to comply with the final image.
Desde el borde inferior de la pieza, coloque el mango a una distancia de 25 mm, para cumplir con la imagen final.



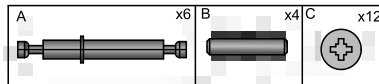
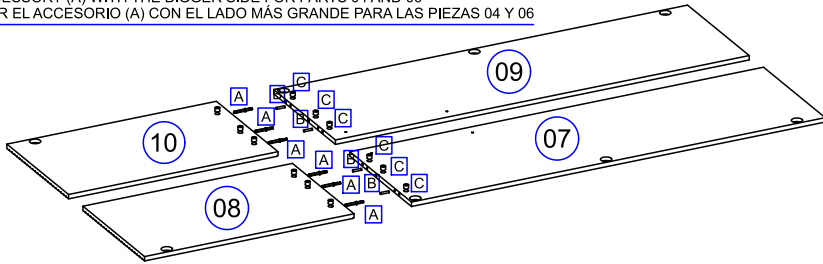
PORTAS MODELO 3

Passo 1 | Pass | Paso



APLICAR COLA NO FURO DA CAVILHA (B) ANTES DE ENCAIXAR
APPLY GLUE TO THE DOWEL (B) HOLE BEFORE FITTING
APLICAR PEGAMENTO AL AGUJERO DE LA ESIPIGA (B) ANTES DE MONTAR

ENCAIXE O ACESSÓRIO (A) COM O LADO MAIOR PARA AS PEÇAS 04 E 06
FIT ACCESSORY (A) WITH THE BIGGER SIDE FOR PARTS 04 AND 06
MONTAR EL ACCESORIO (A) CON EL LADO MÁS GRANDE PARA LAS PIEZAS 04 Y 06



PORTAS MODELO 3

Passo 2 | Pass | Paso

